

### Assinaturas

Ano — — — Cr.\$ 50,00  
Semestre — — Cr.\$ 30,00  
Pagamento Adiantado

# O ECO

Anúncios e Publicações  
de acôrdo com a  
TABELA

Redação e Oficinas  
Rua 15 de Novembro n. 504:

Redator-Chefe: Hermínio Jacón — Diretor: ALEXANDRE CHITTO — Superintendente: Paulo O. Netto

ANO XV

S. PAULO

Lençóis Paulista, 5 de Julho de 1953

BRASIL

NÚMERO 792

## FUTEBOL

Realizar-se-à hoje na cancha do CAL, interessante Torneio Início do Campeonato Municipal, contando com a participação dos seguintes quadros; Chevrolet, Fartura, São José, Borebi e Extra Lençoense.

Não deixem de assistir hoje essas sensacionais partidas. A-guardem para domingo próximo o primeiro jogo do campeonato Chevrolet x Borebi.

## PATEO DA IGREJA

Conforme se vinha ventilando, o pátio da nova Igreja Matriz deveria ficar pronto até a mesma se inaugurada.

Todavia, desde a sua inauguração lá se vão alguns seis meses e o pátio aí está sem que se tome providências para a sua conclusão.

## Corvos margeando o rio Lençóis

Todos os dias, à certa hora, margeando o rio Lençóis, reune-se grande número de corvos, trazendo um aspecto bem desagradável à nova artéria pública da cidade, principalmente a quem contempla a nossa «urbs da Estação Sorocabana.

Dizem que isso é devido ao lixo que é atirado à margem do rio, para preencher a varzea ainda remanescente. E disso os corvos se aproveitam, trazendo aquela triste impressão.

## DISCOS

O Bazar ALBERTO informa os discos mais vendidos durante a semana

- 1.º) Índia (Waldir Calmon)
- 2.º) Nem Eu (Trio Marabá)
- 3.º) Batendo Pé (Caré e C. Costa)
- 4.º) Condicion (Três Diamantes)
- 5.º) Tu és Mamãe eu sou Papai (Carlos Galhardo)
- 6.º) Diez Años (Tonia la Negra)
- 7.º) Porque te Quero Tanto (Arnaldo Meirelles)
- 8.º) Teus Olhos (Solon Salles)
- 9.º) Cêdo Para Amar (L. Alves)
- 10.º) Sombra (Dillermundo Reis)

## ANIVERSÁRIO

Aniversaria no próximo dia 9 do corrente o sr. Emilio Carrilho, alto funcionario da firma Soenco Cia. Ltda, de Baurú e atualmente exercendo aqui as funções de Encarregado Geral das Obras empreitadas por aquela firma.

## Requisição de aguardente

O Instituto do Açúcar e do Alcool, tal qual fez na safra passada, reiniciará ainda esta semana a requisição de 50% da Aguardente fabricada e a fabricar na corrente safra. Estamos seguramente informados que a requisição não ultrapassará de 50% e atingirá a todos os fabricantes. No caso de aparecer algum contrato, o I.A.A. estudará a legalidade do mesmo, afim de liberar de requisição, ou não, entretanto, mesmo que o I.A.A. libere, isto é deixar de requisitar, os 50% a taxa será de qualquer modo recolhida pela Coletoria Federal, no ato de aquisição de selos, de acôrdo com o que dispõe a resolução n.º 807/53 em seus artigos 17 e 18.



## Virgilio Capoani

Transcorre hoje a data natalícia do Sr. Virgilio Capoani, o- peroso Prefeito de Lençóis Paulisia.

Pelo transcurso da grata efeméride, por certo, o ilustre aniversariante receberá efusivas e sinceras felicitações.

Sendo o «Eco» particular admirador e amigo do Sr. Virgilio Capoani, aqui deixa os seus parabens pela passagem de mais uma data de sua existência.

## INSTITUTO DO AÇÚCAR E DO ALCOOL

O Diario Oficial da União, de 27 de Junho próximo passado, publicou a resolução n.º 816/53, a qual regularia a distribuição de Alcool na safra 953/954. Pela resolução referida,

## Motorista!

Ao deparar com uma Via Preferencial, diminua a velocidade olhe para ambos os lados e atravesse devagar. Entretanto se algum veiculo vier na Preferencial, deixe-o passar, porque êle tem Preferência de Trânsito.

## Campanha do Livro pró Biblioteca do Ginásio Estadual «Geraldo de Barros»

Prosegue com entusiasmo a Campanha do livro organizada pelo corpo administrativo e docente do Ginásio Estadual «Geraldo de Barros» Grande tem sido o apôio por nós recebido dentro da sociedade lençoense.

Até a presente data o total em caixa é C\$ 24.670,00 (vinte e quatro mil seiscentos e setenta cruzeiros). Futuramente publicaremos os nomes dos cooperadores que num gesto altruístico têm contribuido para elevar a cultura dos nossos jovens, auxiliando-nos nesta batalha em prol do saber.

Secretária  
Profa. Maria Gemma Rela  
Tesoreroiro  
Prof. José de Toledo Filho

## As frutas em conserva eram bombas

ARICA, 1 — Os funcionarios da Alfandega ao revistar uma caixa que acreditavam conter frutas em conserva da Espanha, descobriram doze bombas do tamanho de garrafas de cerveja, consignada ao ex-consul da Bolívia em Arica, durante o regime de Bolívia. A caixa chegou de Bilbao alguns dias depois do golpe que levou o atual govêrno ao poder. Desde então, havia permanecido na Alfandega sem que ninguém a reclamasse.

os depositários de Aguardente, não poderão negociar com álcool; essa medida do I.A.A. vem ao encontro das aspirações dos fabricantes de pinga, pois deste modo desaparecerá possibilidade de haver desdobramento de alcool para o «fabrico» de Aguardente. Esta resolução do I.A.A. foi muito bem recebida pelos produtores de aguardente, que aliás, viram nela, uma das reivindicações pleiteadas por ocasião do primeiro Congresso dos Produtores Nacionais de Aguardente, realizada em abril ultimo no Rio de Janeiro.

## Consulado Italiano em São Paulo apedrejado pelos imigrantes patrícios

Imigrantes italianos, desejosos de regressarem imediatamente à pátria, apedrejaram o Consulado patrício, por êste, não haver atendido o seu pedido dentro do tempo que êles pretendiam.

Segundo se comunica, o Consulado italiano, em São Paulo sofreu sérios danos.

## IMIGRANTES JAPONESES PARA O BRASIL

Segundo se noticia, grande leva de imigrantes japoneses está para ingressar no Brasil, para atender a necessidade de braços que, hoje, inpera na lavoura nacional.

## Ataque à sede do Partido Monarquista, em Teerã

TEERÁ, 1 — Uma centena de partidarios do dr. Mossadegh atacou ontem à noite a sede do Partido Monarquista «Arya», em Teerã. A luta travou-se a golpes de cacetes e de facas, sendo também atiradas garrafas contendo petroleo em chamas.

A polícia interveio, prendendo cerca de dez pessoas.

O Palácio dos Rádios serve bem,  
porque oferece sempre o melhor.

## Campanha do Livro pró Biblioteca do Gi- násio Estadual «Geral- do de Barros»

«Oh! bendito o que semeia  
Livros... livros à mão cheia...  
E manda o povo pensar!  
O livro caindo n'alma  
E' gérmen - que faz a palma,  
E' chuva - que faz o mar».

Castro Alves

## ALTEROSA

Saiu o número de 1o  
de Julho

Está circulando mais uma ex-  
celente edição de ALTEROSA,  
correspondente à primeira quin-  
zena de Julho, com a habitual e  
esmerada apresentação intelectual  
e gráfica que faz dessa es-  
plêndida revista o maior quinze-  
nário brasileiro da atualidade.

A seção de contos, muito bem  
ilustrada, apresenta agora um  
excelente trabalho de Carmen  
Pinheiro Dias, premiado no Con-  
curso Permanente sob o título  
«Depois da Primeira Vez», além  
de «O Astrólogo» e «Uma Mu-  
lher e Dois Amores», que satis-  
fazem plenamente e proporcio-  
nam inesquecíveis emoções aos  
seus leitores.

Nessa edição, ALTEROSA  
dá sequência à publicação da  
empolgante novela de amor —  
Sombras do Passado — cujos  
primeiros capítulos já oferecem  
a garantia de que se trata de  
um trabalho literário fortemente  
emocionante.

Entre os artigos e reportagens,  
podemos destacar nessa edição:  
Energia Atômica nos Automóveis  
do Futuro, A Luta Contra os  
Insetos, As Máscaras Contam a  
Sua História, Máquinas Maravi-  
lhosas Substituem o Cérebro,  
Nosso Ooroscópio Meteorológico,  
Felicidades Pré-Fabricadas, Ro-  
mance de Amor Fora da Tela,  
No Mundo das Balisas e As  
Mulheres Fatais da Casa Branca.

E há ainda a destacar nessa  
edição as seções permanentes de  
ALTEROSA, todas muito bem  
cuidadas e ilustradas, tais como  
Quitandinha, Fuga, Esparsos, O  
Crime Não Compensa, Acontece  
Cada Coisa, Cinema, Modas,  
Arte Culinária, Sugestões para  
o Lar, Quadros do Rio, Caixa  
de Segredos, A Voz do Brasil e  
outras. A assinatura anual dessa  
esplêndida revista custa apenas  
cem cruzeiros e pode ser tomada  
com a remessa da importância  
de cem cruzeiros à Editora Al-  
terosa, Caixa Postal, 279, Belo  
Horizonte, Minas.

Seja amigo do O E'co  
Fazendo uma assinatura

## Dr. João Paccola Primo

MÉDICO

Clínica geral de adultos e crianças -- Cirurgia -- Partos  
Doenças do Ouvido, Nariz e Garganta

Ex-interno por concurso do Pronto Socorro do Rio de Janeiro — Ex-interno por  
concurso da Maternidade do Hospital São Francisco de Assis à cargo do Dr.  
Aguinaga — Ex-interno residente da Casa de Saúde São Jorge (Rio de Janeiro)

Caixa, 35 - Fone, 48 - Lençóis - Paulista - Est. de São Paulo

Nos Bastidores do Mundo

## Por AL NETO

### CIRANDA INTERNACIONAL

O governo da Índia acaba de  
assinar um acôrdo com uma  
companhia norte-americana de  
petróleo.

A companhia — que é a Ca-  
lifornia Texas Co. — deverá  
construir uma refinaria com a  
capacidade inicial de 10 mil bar-  
rís diários.

O lugar escolhido é Vizaga-  
patam, na costa de Madras.

Dois outras companhias es-  
trangeiras já iniciaram os traba-  
lhos para a instalação de duas  
refinarias em Trombay, perto  
de Bombaim.

A Índia consome atualmente  
96 mil barrís diários de produ-  
tos petrolíferos.

Quando as três refinarias es-  
tiverem em pleno funcionamento,  
a produção conjunta será de 76  
mil barrís diários.

Desta forma, a Índia trata de  
resolver o problema da escassez  
de dólares, e elevar o nível de  
vida da população.

O preço do ouro no mercado  
mundial está caindo.

Na Europa, no Oriente Médio  
e na Ásia, o mercado livre está  
pagando cerca de 35 dólares

por libra de ouro. Este é mais  
ou menos o preço oficial.

Em círculos financeiros espe-  
ra-se que os Estados Unidos au-  
mentem o preço oficial para 50  
dólares por libra.

Os alemães estão ganhando  
terreno no comércio internacional.

Aquí entre nós, os automóveis  
alemães já superam os franceses  
na venda. Estão em terceiro lu-  
gar, sendo os norte-americanos  
e os ingleses os dois primeiros.

O movimento de ordens co-  
merciais para as indústrias ale-  
mães subiu 12 por cento duran-  
te o mês em curso.

Ao mesmo tempo, o número  
de desempregados é apenas de  
9 por cento — um índice rara-  
mente atingido por qualquer ou-  
tra nação.

O preço dos artigos alemães  
no mercado internacional é ra-  
zoável. Daí os ganhos contínuos.

A única falha no arcabouço  
econômico alemão, neste momen-  
to, é a falta de capital para no-  
vas inversões. Mas mesmo aquí  
a política liberal do atual gover-  
no de Bonn não tardará em  
surtir efeito.

## Cia. Paulista de Fôrça e Luz

AVISO IMPORTANTE — Racionamento de Energia Elétrica

A Companhia Paulista de Fôrça e Luz, devidamente autoriza-  
da pelo Departamento de Aguas e Energia Elétrica, nos termos da  
alínea (a) do Artigo 8.º do Ato n.º 22, de 23-3-1953, daquele ór-  
gão, conforme comunicado inserto na edição de 27/5/1953, do Diá-  
rio Oficial do Estado de São Paulo, comunica aos consumidores  
em geral que continuam em vigor os horários e dias da semana  
determinados para o racionamento de energia elétrica.

Nestas condições, esta cidade e a vila de Alfredo Guedes,  
ficarão sem energia elétrica, num máximo de 4 horas, a partir das  
6,30 da manhã, todos os dias da semana, com exceção dos domín-  
gos. Os consumidores de fôrça motriz deverão manter os seus  
motores desligados diariamente das 18,30 às 22 horas. Continua  
proibida a iluminação de fachadas, «marquizes» e vitrines, a ligação  
de letreiros de anúncios bem como a iluminação das praças de  
esportes ao ar livre, salvo com utilização de energia própria.

## Cine Guarani

FILMES DA SEMANA

Hoje - em Vespéral às 13,30 hs.  
com James Masom

### Uma Estranha Mulher

e a continuação da Série  
GUARDA COSTA ALERTA

Hoje - à noite, em duas sessões  
às 19,00 e 21,00 horas e Ama-  
nhã em uma única sessão às  
20,00 horas,

### Uma Púlga na Balança

com Waldemar Ney  
3.a feira, com Cecil Parker,

### O QUARTETO

e a continuação da Série  
TESOURO dos ESCOTEIROS

Quarta e Quinta Feira,

### Assim são os Fortes

com Clark Gable

6.a feira, com David Bryan

### O Mundo não Perdoa

e a continuação da Série  
GUARDA COSTA ALERTA

Sabado com Red Skelton

### Desculpe a Poeira

E O GRANDE SHOW, COM  
ARTISTAS DA RÁDIO NA-  
CIONAL DO RIO DE  
JANEIRO

### Ponte sôbre o Rio Lençóis

Já se acha em bom andamen-  
to a ponte que está sendo cons-  
truída sôbre o Rio Lençóis, na  
Rua Tibiriçá. Segundo consta,  
depois de pronta, a sua construção  
atingirá a cifra de Cr\$ 140.000,00.  
Portanto, Mais um grande me-  
lhoramento para a nossa cidade,  
pois a ponte velha, já estava o-  
ferecendo perigo aos que por  
ali transitavam.

## Dr. Antonio Tedesco

MÉDICO

Clínica geral - Operações - Partos

Rua Floriano Peixoto, 345 - LENÇÓIS PAULISTA - Fone, 61

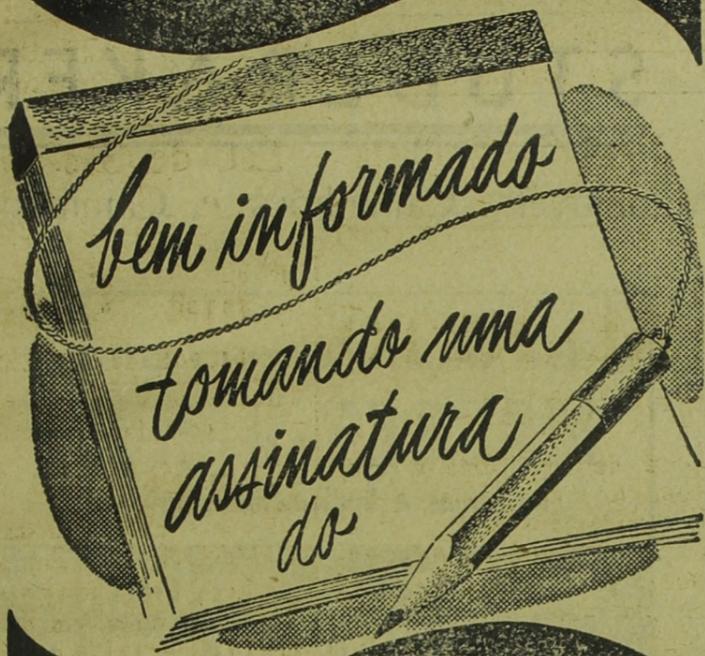
## Dr. José A. de O. Machado

CLÍNICA GERAL

CIRURGIA-MOLESTIA DE SENHORAS E CRIANÇAS-PARTOS

Fone - 1-2-7 - Consultório e Residência, Rua Tibiriçá 890

*mantenha-se*  
**Diariamente**



**Diário de S. Paulo**  
*O MAIS COMPLETO MATUTINO PAULISTA*

*Agente Nesta Cidade*  
**Duilio Capoani**

## Balancete Geral da Festa de SANTO ANTONIO

Realizada no CORVO BRANCO nos dias 12, 13 e 14 de Junho

Renda líquida do Leilão, inclusive o gado	75.822,00
» da Barraca Recreio e Bar	50.320,80
» da Barraca Ford	20.030,00
» da Barraca da Vispora	13.000,00
» Barraca da Sorte	5.206,10
» do Churrasco	4.554,00
» de diversas listas	5.000,00
Pagamos guardas-noturna	400,00
» eletricista	400,00
» Consumo de Luz	228,00
» Hotel Guardas-Civil	610,00
» autos	360,00
» Irmãos Luminatti	3.200,00
» Corporação Musical	4.000,00
» Americo Pachorelli & Irmãos	150,00
» Carreto Tijolo	100,00
» Rádio Difusora Lençóis Paulista	300,00
» reforma a José Carrilho Ruiz	13.000,00
» Zillo, Capoani & Cia. Ltda.	6.096,00
» Casa Donato	2.900,00
» milho p. galinhas e leitões	980,00
» servs. de M. Foganholi e P. Giglioli	850,00
» gratif. aos vigários	4.000,00
» auto	40,00
<b>SALDO-RENDA LIQUIDA</b>	<b>137.318,90</b>
	<b>174.932,90</b>
	<b>174.932,90</b>

Lençóis Paulista, 30 de Junho de 1953

a Comissão:

Sylvio Capoani — Angelo Pettenazzi — Mario Zillo

VISTO: Pe. Salústio Rodrigues Machado-Vigário

### Futebol

**Chevrolet F. C. 2 x**  
**Ford F. C. 1**

No encontro realizado, domingo último, na cancha local, entre o Chevrolet F.C. e Ford F.C. saiu vencedor o primeiro pela contagem de 2 a 1.

A partida, que contribuiu para reunir ao redor da nossa principal praça de esportes, grande número de afeiçoados, foi disputadíssima, caracterizando uma bela e alegre tarde esportiva.

### Baile no Tênis Clube

No dia 11 do corrente, nos salões do Ubirama Tênis Clube, terá lugar grandioso e animadíssimo baile, denominado «NOITE DE ENCANTO». Traje de passeio.

A festa dançante será animada pela afamadíssima Orquestra Continental, da vizinha cidade de Jaú.

Aos srs. sócio será exigido o recibo n.7 e quem ainda não estiver munido do mesmo deverá fazê-lo até aquela data, para o gosto e regalia do baile.

### «Mengo tu é o maior»

DIA 11, no palco do Cine Guarany, em um grande «Show», estarão presentes os renomados artistas das Rádios Nacional e Mayrink Veiga, do Rio de Janeiro, Germano o «Mengo» Zé Trindade, Irene Macedo, e Hélio.

Os humoristas pertencem aos programas «Balança Mas Não Cai», «Hoje Tem Espetáculo», «A Cidade se Diverte», Ritmo e Alegria», Largo da Harmonia», Vai da Valsa», «Alegria da Rua» e «Nada Além de Dois Minutos».

E' de se esperar portanto, uma grande noitada a do dia 11 no Cine Guarany.

### Assinem a Coleção Saraiva

Agente nesta cidade  
Herminio Jacom

### IT-magazine

Em circulação o número de Julho

Depois do magnífico sucesso que marcou o lançamento do primeiro número de IT-magazine, temos o seu segundo número, correspondente ao mês de julho, que aparece com a mesma apresentação intelectual, gráfica e artística que respondeu pelo seu grande êxito inicial.

Incontestavelmente, IT vem de firmar-se como uma das melhores revistas que se podem encontrar presentemente no mercado nacional, além de constituir-se como a única publicação de pequeno formato feita ao gosto feminino e capaz de interessar ao público em geral. São verdadeiramente esplêndidos os seus contos. Seus artigos, selecionados de modo prático e ao sabor do grande público, agradam sem discrepâncias. E suas seções, todas esmeradamente tratadas, constituem sempre novos motivos de atração para o público feminino do país, que de há muito ansiava também por uma revista desse gênero.

IT — magazine; não obstante a sua alta classe, é oferecida ao público de todo o Brasil pelo Preço realmente baixo de apenas 3 cruzeiros.

Anunciem neste Jornal

Da Diretoria do Ubirama Tênis Clube

Em reunião realizada no dia 30 do mês passado, a Diretoria do Ubirama Tênis Clube deliberou não fazer empréstimo, a quem quer que seja, de mobiliários e outros pertences aos Srs. associados,

**Sirva-se**



UMA COMPLETA  
ORGANIZAÇÃO  
BANCÁRIA  
AS SUAS ORDENS

**BANCO NACIONAL DA CIDADE DE SÃO PAULO S. A.**

DEPÓSITOS  
DESCONTOS  
CAUÇÃO  
COBRANÇAS  
CAMBIO  
ORDENS DE  
PAGAMENTO

FUNDADO  
EM  
1924

MATRIZ. RUA DE SÃO BENTO, 341 — SÃO PAULO  
AGÊNCIAS URBANAS. Brás Central, Lapa Luz  
23 Filiais e Agências no Interior  
CORRESPONDENTES EM TODO O MUNDO

## Assim é a Vida

O tempo roda, levando e modificando constantemente toda essa variedade de cousas que nos cercam. Entretanto, um dia após outro, trazendo aos nossos olhos as metamorfoses naturais, sem que dissemos por essa mudança constante.

E então, para nós, sempre a mesma coisa, sempre aquela monotonia da vida, sentimos que o passado foi melhor, vivendo de saudade ainda daquilo que queremos olvidar.

E isso se dá em relação a você, quero esquecer-la mas assim acontece:

«Quero esquecer-te e, no entanto, Bem sei que hei de lembrar-te, Há uma Saudade em cada canto E uma lembrança em toda parte».

Nestas contingências o tempo vai passando, representando que nada traz de novo, deixando-nos saudosos do passado.

Lisser

## Aniversários

### FAZEM ANOS:

HOJE: — sra. Elza Paccola, esposa do sr. Alexandre R. Paccola; sr. Virgilio Capoani; jovem Juarez Jacon; sr. José Sartore; menina Janete Signoretti; menina Maria Augusta Canova; menina Maria Elena, filha do sr. Antonio Biral Sob. e de da. Jovita de Oliveira Biral; srta. Maria José Bevilaqua.

AMANHÃ: — srta. Dalva Canova da Silva Prado; sr. Durilio Capoani; sr. Alcides Ferraci; sr. Ermerindo de Oliveira, residente em Alvares Machado; sra. Aparecida A. Lini, esposa do sr. Amadeu Lini.

DIA 9: — sr. José Garrido Gil; menina Inês Antonia Baccili, filha do sr. Leonildo Baccili, residente em Presidente Prudente; menina Ana Maria, filha do sr. José Brigido Dutra e de da. Jovana Príncipe Dutra; jovem Jary Cezarotti.

DIA 10: — menina Maria Estela Campanari; srta. Dulce Silveira Tocci; menino Olivier, filho do sr. Adolfo Biral e de da. Cecilia M. Biral; sra. Lidia R. Serralvo; menina Cacilda, filha do sr. Luiz de Oliveira.

DIA 11: — sra. Alice P. Chitto, esposa do sr. Alexandre Chitto; srta. Elza Paccola; jovem Lourenço R. Ferraz, residente em São Paulo; srta. Iria Frezza.

## Motorista!

EDUQUE sua BUSINA USANDO-A MODERADAMENTE.

## Movimento Demográfico de Lençóis Paulista A. M. E.

Junho de 1953		CAS.		ÓBITOS	
M	F	M	F	M	F
LENÇÓIS PAULISTA					
14	14	13	8	1	
ALFREDO GUEDES					
2	7	2	-	-	
BOREBY					
1	2	1	2	-	
17	23	16	10	1	
TOTALS					
40		16	11		

Redator-Chefe: Herminio Jacon

# O ECO

Superintendente: Paulo O. Netto

Diretor: ALEXANDRE CHITTO

ANO XV

Lençóis [Paulista, 5 de Julho de 1953

Número 792

## Nascimento

Acha-se em festa desde o dia 19 do mês passado, o lar do Sr. Nicola Panico e de Da. Tezinha Joséfa Placca Panico, com o advento de um robusto menino que sob as águas do batismo receberá o nome de João Angelo.

## Seleções do Reader's Digest

Devemos à gentilêza do Sr. Fernando Chinaglia, Diretor Vice-Presidente e Distribuidor Geral para o Brasil da revista Seleções, o número de julho de 1953 da apreciada revista que acaba de chegar às nossas mãos.

Já nos acostumamos a encontrar nas páginas da nossa vitoriosa colega farto e variado material de leitura para o gosto mais apurado, bem como informações valiosas e publicadas em primeira mão no nosso país. O número corrente da revista confirmou, mais uma vez o que dela esperávamos, e, numa rápida leitura, destacamos os seguintes artigos, que não hesitamos em aconselhar aos nossos leitores:

A FUNÇÃO BENÉFICA DO MÊDO — SOU UMA FAZENDEIRA CEGA — É TÃO FÁCIL PERDER PÊSO! — ABRE A PORTA DO TEU CORAÇÃO.

## SINTONISE SEU APARELHO PARA A RÁDIO DE TODOS

ZYR-36 Soc. Rádio Difusora de Lençóis Paulista 1530 Kilociclos.

## Automóveis de vidro

Flint, 1.º — As fabricas «Chevrolet» da «General Motors Corporation» apresentaram hoje o primeiro automovel de uma serie cuja «carrosserie» é feita unicamente de vidro reforçado. Trata-se do carro de tipo esporte, «Corvette», movido por motor de 6 cilindros e capaz de desenvolver 160 CV. O seu preço é de 3.250 dolares. As fabricas «Chevrolet» pretendem construir 50 veiculos do tipo «Corvette» por mês, até o fim de 1953, e 100 por mês, em 1954.

Prefira o melhor Preferindo

# STUDEBAKER

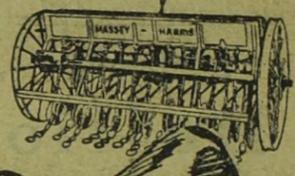
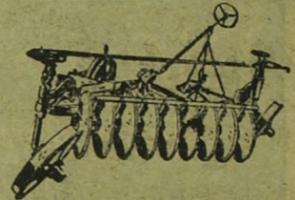
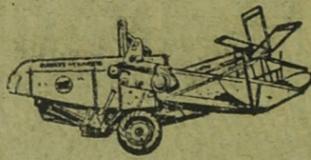
Automóveis, Caminhões e Caminhonetes

Há mais de cem anos

## MASSEY-HARRIS

máquinas e implementos agrícolas

garante ao agricultor um rendimento seguro



Possantes, duráveis, eficientes e econômicas pagam-se em pouco tempo com o próprio trabalho. Mantemos perfeita assistência mecânica e grande estoque de peças sobressalentes para sua garantia.



CONSULTE-NOS SEM COMPROMISSO sobre seus problemas de mecanização

Completo estoque de Peças Genuinas

SERVIÇO ESPECIALIZADO  
REVENDADORES AUTORIZADOS  
GARRIDO CLIVEIRA & CIA. LTDA

AOS SRS. FAZENDEIROS

Are suas terras em qualquer tempo com os afamados TRATORES MASSEY HARRIS em 28 modelos. Arando mesmo em terreno seco, o TRATOR MASSEY HARRIS, demonstra o motivo porque conquistou os 1.ºs prêmios na Exposição Internacional de Toronto (Canadá).

Máquinas agrícolas de tração animal — Arados — Cultivador — Plantadeiras — Segadeiras etc. — Motor estacionário com polia 2,3 e 4 H/P — Picador de forragens — Debulhador de milho, manual e com polia